

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteg 27-29

Telefoon: Redactie: 23858.

Advertenties: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

Uitgever: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

TWEDE KUNSTMAAN HEEFT GEEN BOL-VORM

## RAKET van nieuw type bracht „grote spoetnik” in de ruimte

Toestand van eskimo-hond in eerste 24 uur bevredigend

Moskou. — De Russische geleerde Dikoesjijn heeft meegedeeld, dat er voor de lancering van de tweede kunstmaan „nieuwe energiebronnen” zijn gebruikt. Hij zei, volgens een bericht van Tass, dat de satelliet in de ruimte was gebracht met behulp van een „uit vele trappen bestaande raket van een nieuw type, die was uitgerust met feilloos werkende precisie-apparaten voor de besturing.”

Deze instrumenten en de „nieuwe energiebronnen” had men moeten gebruiken met het oog op de grotere omvang van de satelliet.

Naar Radio-Moskou meldt heeft de „grote Spoetnik” niet de vorm van 'n bol, zoals zijn voorganger, maar die van een raket. Het apparaat heeft een eenvoudige geometrische vorm.

In een speciale nieuwsuitzending van Radio-Moskou werd gisteravond meegedeeld, dat het eerste voorbereidende werk is uitgevoerd voor de uitwerking van de gegevens van de tweede kunstmaan. Deze gegevens bevatten meer inlichtingen dan die van de eerste satelliet, zo werd hiermee toegevoegd. De nieuwe gegevens betekenen een vergroting van de kennis inzake de natuurkundige aard van de zonnestraling en inzake de onderhoudingen van onze planeet.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

Reeds eerder honden afgeschoten

De Eskimohond „Damka” die zich in de tweede Russische kunstmaan bevindt, zal niet van honger hoeven om te komen, aldus verluidt van wetenschappelijke zijde in Rusland. Zoals reeds eerder meldt is, wordt de hond kunstmatig gevoed met 'n vloeibaar voedingsmiddel dat door de borst in het lichaam wordt gevoerd. Er bevinden zich binnen in de satelliet verscheidene flacons met dit voedingsmiddel die automatisch worden gekoppeld aan de geleidingsbuis in „Damka's” borst, zodat het dier zelf voor een lange periode van voedsel voorzien is.

## EISENHOWER roept kabinet HEDEN bijeen

Morgen vergadert Opperste Sovjet ter herdenking van de oktober-revolutie

Washington. — President Eisenhower heeft zijn kabinet voor heden, dinsdag, bijeen geroepen, aldus heeft het Witte Huis meegedeeld. Hij is hierbij afgeweken van de gewoonte, omdat vergaderingen van het kabinet normaal slechts eenmaal per week, op vrijdag, worden gehouden.

Het Witte Huis deelde later mee, dat vrijdag een tweede kabinetvergadering zal worden gehouden. Een woordvoerder zei, dat het houden van de twee vergaderingen in een week niet duidt op een of andere nootdostand. In antwoord op een vraag, of de extra-bijeenkomst iets te maken heeft met het lanceren van de tweede Russische kunstmaan, zei de woordvoerder: „Nee.”

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

Bij eerder genomen proeven zijn er honden op een hoogte van 200 kilometer uit proefraketten geschoten door middel van katapult-afschietingen.

Men neemt in Russische kringen aan, dat „Damka” op een nog grotere hoogte veilig kan worden afgeschoten, doch men zal trachten de hond op een „redelijke” hoogte het projectiel te doen verlaten.

Op de vraag welke die hoogte wel zou zijn, werd geantwoord dat die zou liggen tussen 750 en 900 kilometer. Het juiste tijdstip moet nog worden bepaald.

De mogelijkheid bestaat dat „Damka” nog in leven is wanneer zij terugkeert op aarde. „Wij hopen haar weer tot leven te brengen”, aldus een van de geleerden, „de „container” waar zij zich in bevindt is „airconditioned”.”

## Dr. Frenken voor studie naar MEXICO

Willemstad. — Hedenmorgen is onze bekende stadgenoot, dokter J. H. Frenken met diens echtgenote naar Mexico vertrokken. Dokter Frenken heeft het plan in Mexico City dermatologie (huid-leer) te gaan studeren. Hij gaat zich met zijn gezin, dat hem over enkele weken naar Mexico zal volgen, op enige afstand van de Mexicaanse hoofdstad vestigen. Zijn praktijk te Willemstad wordt behartigd door dokter Berends.

Gisteravond vond ten huize van de familie Frenken aan de Pater Euwensweg een afscheidsfeest plaats. Vele collega's, vrienden en bekenden kwamen de sympathieke arts en diens echtgenote voor het laatste handdrukken en veel succes met zijn studie toewensen.

Velen op Curaçao verliezen in dokter Frenken een toegewijd en hartelijk geneesheer, die altijd klaar stond voor zijn patiënten en die tezamen met dokter Berends dag en nacht in de weer was om allen, die geneeskundige bijstand nodig hadden, te helpen.

## Speedig raket naar de maan

Montreal. — Iwan Alexanderson, directeur van de Engelse uitzendingen van Radio-Moskou, heeft uit Moskou getelefoneerd, dat de Sovjet-Unie van plan is „spoedig” een raket naar de maan te sturen.

In een gesprek met Radio-Montreal zei hij, dat het hoofddoel zou zijn te bewijzen, dat de mens in staat is door de ruimte te reizen.

## Wetenschappelijk uitrusting Spoetnik no. 2 weegt meer dan een halve ton

Londen. — De voorzitter van de Russische academie van wetenschappen, prof. A. N. Nesmeyanof, heeft meegedeeld, dat de wetenschappelijke uitrusting van de Spoetnik nr 2 alleen reeds meer dan een halve ton weegt. Volgens eerdere berichten woog de hele satelliet iets minder dan een halve ton.

In een door Radio-Moskou uitgezonden verklaring zegt prof. Nesmeyanof verder, dat het grote gewicht van de wetenschappelijke uitrusting op zichzelf al een bewijs is van de buitengewone kracht van de moeder-raket.

Het afschieten van de tweede kunstmaan nog geen maand na de lancering van de eerste, waarbij de tweede satelliet veel volmaakter is wat de wetenschappelijke uitrusting betreft, acht professor Nesmeyanof een bewijs, „dat wij werkelijk het tijdperk van het onderzoek van de kosmische ruimte zijn binnengegaan en dat wij werkelijk vorderingen maken in de richting van interplanetair verkeer”.

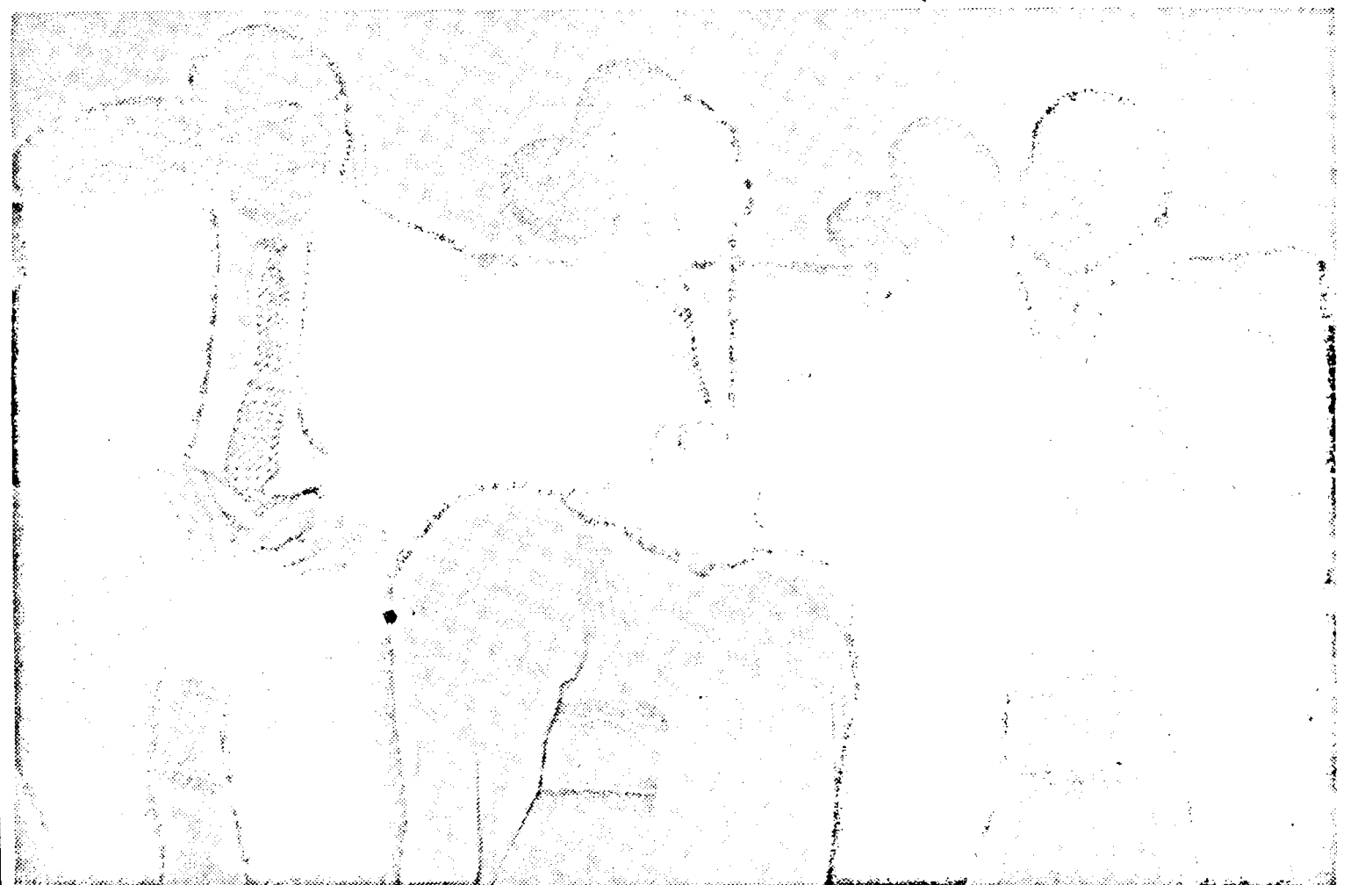
Paus Pius de twaalfde heeft Mgr. Baeten, bisschop van Breda, en mgr. Bekkers, bisschop coadjutor van 's Hertogenbosch in audiëntie ontvangen.

worden met een tweetal politieke manifestaties, die in de geschiedenis zonder weerga zijn.

Op 7 november wordt in Moskou de veertigste verjaardag van de oktoberrevolutie gevierd. Voor deze viering hebben de Russische leiders alle communistische kopstukken in het buitenland uitgenodigd. Regeringshoofden van satelliet-staten en communistische voormannen in de vrije wereld zullen naar de Sovjet-Unie komen, om er, samen met de machthebbers in het Kremlin, de gebeurtenissen van 1917 te herdenken. De reünie heeft echter bijzondere betekenis, omdat het staatshoofd van communistisch China, Mao Tse Toeng, toegezegd heeft persoonlijk van de partij te zullen zijn. (Dat Tito tenslotte niet komt, is natuurlijk een tegenvaller voor Chroesjtsjef). Uiteraard zal van de gelegenheid gebruik gemaakt worden om te spreken over de versterking van het Pact van Warschau, het militaire bondgenootschap van de Oosteuropese communistische landen. Ook is het heel goed mogelijk, dat het Kremlin, ter opluistering van het feest, met het een of andere nieuwe technische wonder aankomt: een nieuw projectiel of ruimtevaartuig bijvoorbeeld.

De reünie van het westelijk blok zal op 16, 17 en 18 december te Parijs plaats vinden. De traditionele bijeenkomst van de Noordatlantische Raad krijgt ditmaal een speciaal karakter door de aanwezigheid van de regeringsleiders van de betrokken landen. De overkomst van de president van de Verenigde Staten naar Europa — nog altijd een zeldzame gebeurtenis — zal bijzonder gewicht verlenen aan deze conferentie. De recente Amerikaans-Engelse ontmoeting aan de top” in Washington wordt nu gevolgd door een topconferentie van het hele Atlantische bondgenootschap. Verwacht mag worden, dat deze bijeenkomst zal bijdragen tot een aanzienlijke versterking van de defensieve kracht van

## HOFFMAN trouwe helper van ADRIANA en BETRIAN



Willemstad. — Dat de Curaçaose gewichtheffers hun enthousiasme over hun verblijf in Amerika niet onder stoelen of banken steken, blijkt wel uit de vele brieven, die men hier o. Curaçao ontvangt en waarin de twee Curaçaoënaars ieder op zijn manier vol lof zijn over het verblijf in York. Het is onnodig weer alles aan te halen, wat de Curaçaoënaars hier zoal hebben medegemaakt, d. h. wel willen wij even onder de aandacht brengen, dat vooral Bob Hoffman, de man, die de gewichtheffers als het ware heeft opgebouwd in de Verenigde Staten, constant in de weer was om het de twee vrienden van het ijzeren spel zo goed mogelijk naar de zin te maken. Een woord van lof voor Bob Hoffman. Op bovenstaande foto ziet men v.l.n.r. Bob Hoffman, Eduardo Adriana en Marcel Betrian. De foto werd gemaakt in de woning van Bob Hoffman tijdens het verblijf van de Curaçaose gewichtheffers in de U.S.A.



Deze foto werd gemaakt tijdens een lunch, die Bob Hoffman aanbood aan de Curaçaoënaars. Op de foto Marcel Betrian, Eduardo Adriana en de familie Hoffman. Achter Adriana (staande) de Amerikaanse gewichtheffer Isaac Berger.

## Soekarno binnenkort bij H. Vader op audiëntie

Djakarta. — De Indonesische president Soekarno, brengt eind december een officieel bezoek aan Rome. De Heilige Vader zal hem 23 december in audiëntie ontvangen. Soekarno, die via Thailand en Indië naar Rome komt, zal van de Eeuwige Stad naar Frankrijk en Zuid-Amerika reizen.

## Koningin Elizabeth opent nieuwe zittingsjaar van Britse parlement

Londen. — Koningin Elizabeth heeft hedenmorgen in het Hogerhuis te Londen het nieuwe zittingsjaar van het Britse parlement met het uitspreken van een troonrede geopend. Zij kondigde aan, dat de regeringsvoorstellen zal indienen, waarbij een zittingstijd voor het leven wordt ingesteld voor paars voor beiderlei kunne met het recht zitting te hebben en te stemmen in het Hogerhuis.

De koningin ging in haar rede — voor haar vanwege het conservatieve kabinet geschreven — uitvoerig in op Englands economische problemen. Zij getuigde, dat de ministers vastbesloten zijn de waarde van het Engelse geld te verdedigen en de betalingsbalans en de reserves te versterken. Zij juichte namens de regering het plan toe om in 1958 een gemeenbest-conferentie over handels- en economische aangelegenheden te houden, evenals het plan voor een Europese vrijhandelszone. De Britse regering zou voorts haar plannen voor een nauwere aansluiting van Malta met Cyprus verder uitwerken en streven naar een rechtvaardige, blijvende oplossing voor de kwestie-Cyprus.

Norfolk. — De Amerikaanse marine zal binnenkort 7000 mariniers uit het Midden-Oosten naar Amerika terugbrengen voor „aanvullende oefeningen”.

Ongeveer 1800 mariniers en 12 amfibievaartuigen zullen in het gebied van de Middellandse Zee bij de zesde vloot blijven.

## Ben Goerion werd onkundig gelaten over dood van zijn vriend

Jeruzalem. — De Israëliëse kranten en radio hebben gisteren de koppen bij elkaar gestoken om te voorkomen dat de zieke premier, Ben Goerion, de doodstijding van zijn hulp en oververlaat, kolonel Nchemia Argof, vernemen. Argof pleegde zondag in zijn flat zelfmoord. Naast zijn lijk lag een brief, waarin hij verklaarde al zijn bezittingen aan de vrouw van een fietser na te laten, die hij zaterdag had aangereden.

De premier kreeg in het ziekenhuis te Jeruzalem, waar hij herstellende is van zijn verwondingen door de recente bomaanslag in het Israëliëse parlement, apart voor hem gedrukte kranten, waaruit het bericht van Argof's dood was weggelaten. De radio maakte in het geheel geen melding van het voor de premier zo droevige nieuws.

## Sovjets staken medewerking aan ontwapeningscommissie

New York. — De Sowjet-Unie heeft maandag bij monde van haar plaatsvervangende minister van buitenlandse zaken Koeznetsof in de politieke commissie van de algemene vergadering der V.N. verklaard, dat zij niet meer aan het werk van de ontwapeningscommissie en de daaruit voortgekomen subcommissie, zoals die nu zijn samengesteld, zal deelnemen.

Koeznetsof verklaarde, dat alle pogingen om door middel van de subcommissie tot produktief werk te komen, naar de mening van zijn regering op niets zijn uitgelopen.

Zoals bekend heeft de Sowjet-Unie een ontwerp-resolutie ingediend waar in wordt gevraagd de uit twaalf leden bestaande commissie en de uit vijf leden bestaande subcommissie voor ontwapening te vervangen door een in het openbaar vergaderend lichaam, waarin alle 82 leden van de V.N. zijn vertegenwoordigd.

De Amerikaan Cabot Lodge zei te vertrouwen, dat het Russische besluit slechts een „voorbijgaande gedachte” was.

De Fransman Jules Moch uitte de hoop, dat de Sowjet-regering nog eens

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

De toestand van de hond in de eerste 24 uur wordt „bevredigend” genoemd.

De Russische hoogleraar prof. Stanjoekowitsj heeft, volgens Radio-Moskou, verklaard, dat de kunstmaan langzamer zal draaien. Een beweging welke steeds sneller zal gaan. „In de eerste 10 dagen, wanneer de hond nog in leven is, zal deze draaiende beweging zo langzaam zijn, dat zij van geen invloed is”, aldus prof. Stanjoekowitsj.

## Twee belangrijke bijeenkomsten

In de beide laatste maanden van dit jaar zullen er twee internationale bijeenkomsten worden gehouden, die van grote historische betekenis kunnen zijn. Beide ontmoetingen zullen een bijzonder spectaculair karakter dragen, en de wereldpers zal er ongetwijfeld de grootste mogelijke aandacht aan besteden. De machthebbers van de aarde zullen bij deze gelegenheden voor het voetlicht treden, en met spanning wacht men af, wat zij ons zullen te zeggen hebben.

Zowel de leiders van de communistische wereld als die van het westen houden achtereenvolgens een reünie. Beide partijen willen een demonstratie geven van hun interne eengezindheid. Op het einde van 1957 zal de mensheid geconfronteerd







# Nederlandse ambtenaren demonstreerden tegen bezoldigingsbeleid van REGERING

## ERNSTIG en dringend BEROEP op volksvertegenwoordiging

Amsterdam. — Ongeveer 9200 ambtenaren, die in Den Haag waren te samen, hebben hun verontwaardiging geuit over het door de regering uitgevaardigde beleid bij de bezoldiging van overheidsdienaren. Zo vangt de re-actie aan die op een protest-demonstratie van het ambtenarencentrum met de bijval is aangenomen.

Het ambtenarencentrum had vele leden aan de demonstratie ver-voerd en daarom had het de dien-aren de grote tent van een re-serve op het Malieveld in Den Haag opgehangen. Dat bleek allemaal hard te zijn geweest want zowel de ambtenaren als het gebouw voor K. en W. en de circustent was tot de plaats bezet met proteste-nden. De drie sprekers namen nu hun toespraak driemaal over. De vergadering werd toe-gevoerd door de heren J. D. P. Dijk, directeur-secretaris van de Nederlandse bond van gemeen-ten, G. J. P. Starrenburg, secretaris van de bond van middel-landse ambtenaren, en J. A. Bouquet, secretaris van de Centrale van rijkspersoneel. Hij sprak nog enige doele-nden uit de zaal.

De resolutie die tenslotte werd aangenomen staat onder meer dat al-lering nu in het georganiseerd ver-voeren geen enkele afdoende ver-andering van de financiële positie van de ambtenaren is gebleken, een ern-stig en dringend beroep doen op de volksvertegenwoordiging.

Het ambtenaren zijn aldus de re-actie met het bestuur van het amb-tenarencentrum van oordeel: dat se-rieus de tweede wereldoorlog de fi-nanciële positie der ambtenaren zo-er is geworden, dat zij zelfs meer de vooroorlogse koop-kracht bezitten; dat de ambtenaren

gezin te leven; dat de verhoging van alleen de salarissen der hogere am-btenaren ten aanzien van de lagere en middelbare ambtenaren onrecht be-tekent.

De ambtenaren dringen er in de resolutie bij de staten-generaal op aan te willen bevorderen: dat de loonvloer in het bezoldigingssysteem zodanig wordt verhoogd, dat ook de laagst bezoldigde overheidsambte-naren weliswaar sober doch op socia-ler verantwoorde wijze kunnen leven.

Dat het lagere en middelbare over-heidspersoneel een salarisverhoging verkrijgt van gelijke grootte als die, welke de hogere ambtenaren heb-ben genoten;

Dat in afwachting van de verwer-king van het vorenstaande in de on-dercheiden bezoldigingsregelingen aan alle lagere en middelbare am-btenaren een overbruggingsstoclage van tien procent van hun salaris wordt toegekend.

## JAPAN nog steeds grootste producent van schepen ter wereld

Londen. — Japan was in de eerste negen maanden van het lopende jaar, evenals in 1956, de grootste producent van schepen ter wereld, zo blijkt uit deze dagen gepubliceerde statistieken van Lloyd's te Londen.

In Japan werden in de eerste ne-gen maanden van dit jaar schepen met een gezamenlijke tonnage van 1.735.000 bruto register-ton te water gelaten. Engeland kwam op de twee-de plaats met een productie van 953.000 ton en Duitsland op de derde plaats met 872.000 ton. In de over-eenkomstige periode van 1956 waren de productiecijfers van deze drie landen resp. als volgt: Japan 1.178.000 ton, Engeland 887.000 ton en Duits-land 754.000 ton.

In het derde kwartaal van het lo-



De vervoersleenvoerders verschijnen weer in het Nederlandse stadsbeeld. De bekende zwarte figuren, met de traditionele hoge hoed, doen allerwege hun nuttig werk.

## Eric de Noorman: HET RAADSEL VAN TUAIM MOR



Eric de Noorman is het meest bekende gezicht van de Nederlandse vervoersleenvoerders. Hij is een man van middelbare leeftijd, met een breed gezicht en een donkere hoed. Hij wordt vaak gezien in de straten van Amsterdam, waar hij zijn beroep doet. In deze afbeelding wordt hij getoond in een moment van intense concentratie of misschien wel van verdriet, met zijn hand op zijn hoofd. De afbeelding is een tekening in een stijl die doet denken aan de bekende 'zwarte figuren' van de Nederlandse vervoersleenvoerders.

gebruiken, zult ge inzien, dat we nu lotgenoten zijn en er dus niets aan hebben, elkaar in de haren te zitten. Uw vrees, dat de krijgers de grafheuvel zullen doorzoeken, is echter ongegrond, want dit is een plaats, des doods en het volk is daarvoor doodsbenuwd; zodra de duisternis is gevallen, durven zij er helemaal geen voet meer te zetten! Onze enige kans, om hier levend vandaan te komen, is dus, de nacht te be-nutten om de omsingeling te doorbreken." Eric knikt; hij weet, dat de koning der Ulaïd gelijk heeft. „We zullen het proberen", beslist hij. „Maar", laat hij er grinnig op volgen, „denkt niet dat ge ditmaal de kans krijgt mij te ontglijpen". Met een veelzeggend gebaar beveelt hij Wolf dicht bij Saran te blijven. En met achterlating van het schild, dat hun in de beweging belemmert, sluipen zij behoedzaam de heuvel af — op de bosrand toe.

## Eerste Russische kunstmaan was een mislukking

Parijs. — Het franse blad „Liberation" schreef, dat de franse geleerde Rigollet zes weken voordat de Rus-sen het lanceren van een kunstmaan bekendmaaktten, bij toeval een foto heeft gemaakt van een aardsatelliet. De foto werd in de avond van 19 augustus gemaakt, toen de geleerde probeerde met een apparaat voor het bestuderen van de baan van me-roren en raketten.

Op de foto komt een uit "drie de-len bestaand projectiel" voor, die dezelfde baan volgde als de kunst-maan.

Volgens de Liberation is Rigollet van oordeel, dat de Russen voor de bekende Spoetnik een andere kunst-maan hebben gelanceerd, die echter geen volledig succes is geble-ken.

## Russische kolonel spio-neerde in V.S. voor de Sovjets

New York. — Een Amerikaanse jury heeft de Russische kolonel Rud-dolf Abel schuldig bevonden aan spionage voor de Sovjet-Unie. Hij zou Amerikaanse defensiegeheimen aan de Russen hebben verraden.

Hij werd schuldig bevonden op alle punten van de aanklacht, waar-onder samenzwering ter verkrijging van geheimen en het verraden van deze geheimen. Krachtens de wet op de spionage, die dateert van 1954, kan hij voor eerstgenoemd punt de doodstraf krijgen.

De sergeant Roy Rhodes, die in het proces heeft bekend Amerikaan-se militaire gegevens aan Rusland te hebben verkocht, is in hechtenis genomen, hangende een besluit om hem al dan niet in staat van be-schuldiging te stellen.

## De hulp van het Westen aan Zuid-Slavië

Parijs. — Een woordvoerder van het Franse ministerie van Buiten-landse Zaken heeft op een perscon-ferentie verklaard, dat Frankrijk met Groot-Brittannië en de Verenigde Staten overleg pleegt over de hou-ding, die, na de Zuidslavische er-kenning van Oost-Duitsland, tegen-over Zuid-Slavië moet worden aan-genomen.

Hij voegde hieraan toe niet te me-nen, dat een opzienbarende beslis-sing, als het beëindigen van de door de betrokken landen aan Zuid-Slavië verleende hulp, kan worden ver-wacht.

Volgens de woordvoerder was het mogelijk, dat de lopende hulpver-leening aan Zuid-Slavië zal worden voortgezet, doch dat een beslissing over uitbreiding ervan of nieuwe steun wellicht zal worden uitgesteld.

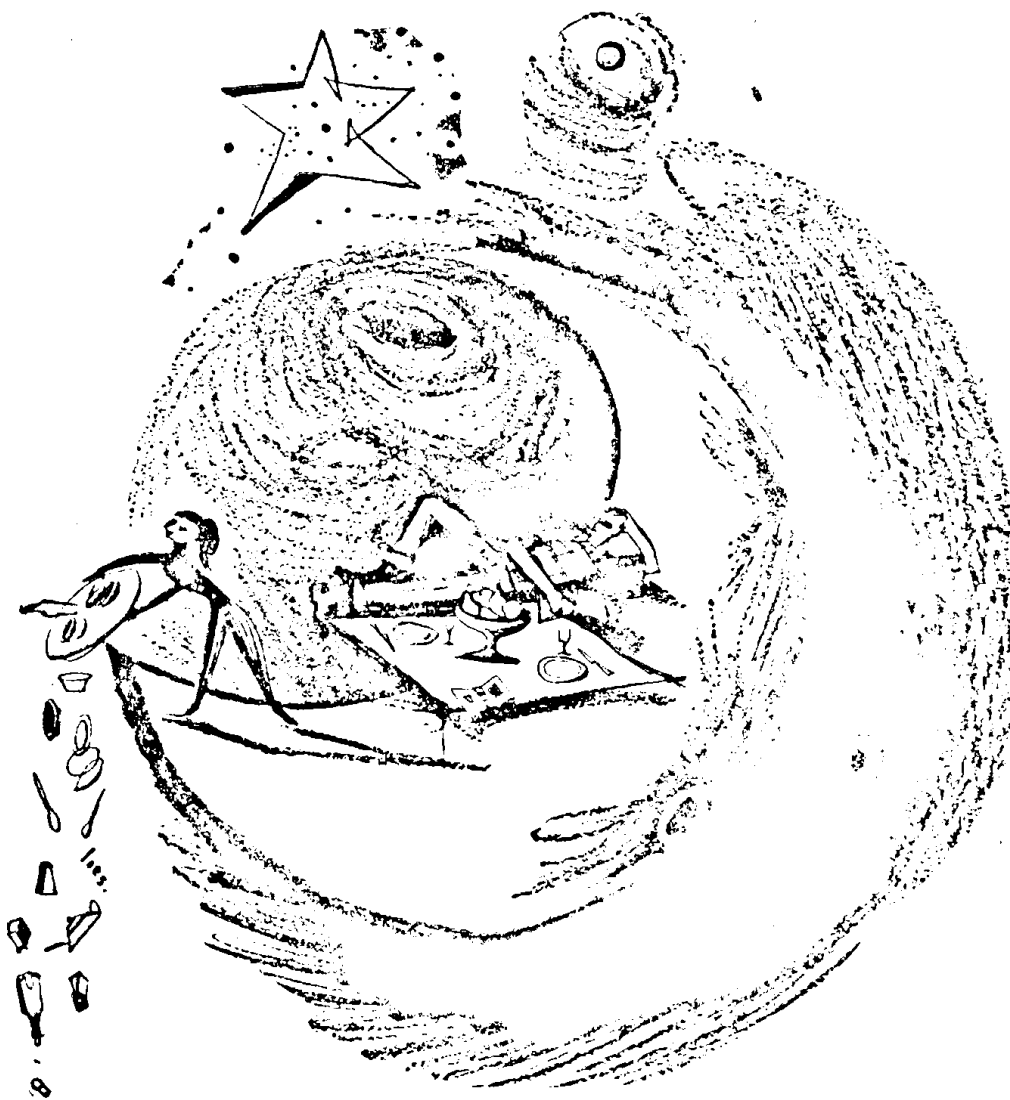
## Politiecommissaris van Brighton wordt wegens corruptie vervolgd

Brighton. — De commissaris van politie te Brighton Charles Ridge, zal op beschuldiging van corruptie vervolgd worden, aldus is officieel meegedeeld. Er zouden zich bij de politie ter plaatse gevallen van om-koopert hebben voorgedaan. Ook de inspecteur van de recherche John Richard Hammersley en de eigen-naar van een club ter plaatse, An-thony Lyons, staan onder verden-king. Reeds eerder is de recher-cheur Trevor Heath gearresteerd.

New York. — Een moeder van vier kinderen heeft in Elgin in de Amerikaanse staat Noord-Dakota een vierling ter wereld gebracht. Alle vier zijn meisjes. De toestand van de moeder en de kinderen is goed.

# De toekomst in de vuilnisbak

## De huisvrouw weet pas wat ze wil als ze het ziet



(Van een medewerkster in Nederland)

enige strijd op leven en dood speelt zich af zonder dat het publiek of degenen, die het aangaat, daar iets van afweten. Zo is er een enorme concurrentiestrijd gaande in Amerika tussen de indus-trie van de laboratorium-keuken, dus de keuken met de perfecte elektro-technische uitrusting en de industrie van de plastic verpakking-materiaal, die nauw samen speelt met de levensmiddelen-industrie. De huisvrouw zelf is maar een kleine mier, die heen en weer rent en door de reclame dan de ene, dan de an-dere kant opgetrokken wordt. De perfect uitgeruste keuken van de toekomst wordt echter zwaar be-concurrend door de voorspellen-geren van de andere kant, die sugge-ren: och wat, een keuken, die veel ruimte eist is immers helemaal niet nodig. Ruimte is er toch nauwelijks en hoe minder je in de keuken staat, hoe meer vrije tijd je hebt. Laat de levensmiddelen-industrie je alles kant en klaar leveren, voor daadlijk verbruik verpakt.

De verpakkingwijze dient het deels voorbereide voedsel op in plastic schaaljes en bakjes en scho-veltjes, die je zomaar van de diep-vries in de oven hoeft te schuiven en die je, als elke andere verpak-king, na gebruik weggooit. Het enige, dat de huisvrouw dus nodig heeft voor de etensbereiding, is het apparaat, dat rechts ijskast en links oven is en waarin het gerecht, door de druk op een knop, van de be-waardende vrieskou naar de gaar en smakelijke makende ovenhitte wordt geschoven. Met plastic bord en al precies zoals het straks geserveerd wordt, zodat er dus geen pannin-geen serviesgoed en ook geen afwas meer nodig zijn. De hele boel gaat na het eten, zonder pardon in de vuilnisbak. Uitermate makkelijk ook bijvoorbeeld voor het uitstapje van de toekomst: een picnic op de maan.

Maar daarnaast wordt dan met dezelfde listige psychologische be-spiegeling van de vrouw, waarin de moderne reclamevoering zo geraffineerd is, dat er niets beters is dan het „do it yourself". Jullie vrou-ven, zeggen hun advertenties, die de hele dag hard werken op kantoor ontspan als je thuis bent, „relax". Dat kun je niet beter doen dan door huishoudelijk bezig te zijn. Schaf je dus al die elektrische hulpmiddelen

## Prawda tegen internal. atoom-bureau

Moskou. — Het officiële partij-organ van de Sovjet-Unie, Prawda, heeft de Verenigde Staten ervan be-schuldigd, dat zij van het interna-tionaal atoombureau een instrument voor inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van de bij het bu-reau aangesloten landen willen ma-ken. Daarom hebben de Amerikanen de verkiezingen van de Amerikaan Sterling Cole tot directeur-generaal doorgedreven, aldus het blad.

De Prawda merkt voorts op, dat reeds bij de onderhandelingen over het handvest van de organisatie de Amerikaanse afgevaardigden voor alles geprobeerd hebben te verze-keren, dat de Verenigde Staten door middel van het bureau de vorderin-gen landen zouden kunnen beheersen. De minste belangstelling toonden zij voor hulp aan onderontwikkelde ge-bieden, aldus de Prawda.

## De Afrikaans - Aziatische Conferentie

Beiroet. — Voor de Afrikaans-Aziatische conferentie, die van 26 december tot een januari te Cairo zal worden gehouden, zullen 35 lan-den worden uitgenodigd, zo heeft de commissie van voorbereiding be-kendgemaakt. Het eerste congres van deze strekking werd in 1954 te Ban-dung gehouden.

Dat plastic servies is praktisch voor een picnic op de maan.

aan, die de werkjes tot een plezier maken.

Het merkwaardige bij die hele intensieve ontwikkeling van de keukens- en huishoudappa-ratuur van de toekomst is, dat de-gene, die dit alles het meest aan-gaat, de huisvrouw zelf, er niets over te zeggen heeft. Het is het „speelgoed" van de ingenieurs in de industrie-laboratoria. Het gebeurt om haar heen en ze kan niet anders dan successievelijk accepteren. Want

## Het gebeurde in Nederland...

Een felicitatiedienst voor ondertrouwe paarjes - De beschuiten van Huppelepup

Drie bijzonder vriendelijke dames zijn enige tijd geleden in Amsterdam begonnen aan 'n merkwaardige missie. Geleed in keurige grijze mantelpak-jes en rijdend in crème-keurige, snelle autootjes, op welke bastje schijn-baar acheloos, wat Cupidootjes zijn neusgeplakt, doorkruisen zij de hoofd-stad op zoek naar toekomstige echt-paren, die juist de Burgerlijke Stand officieel van hun trouwplannen op de hoogte hebben gesteld. Geholpen door een feilloze speurneus, en ook wel een beetje door bovengemelde bur-gerlijke stand, weten de grijze Cupi-do-dames het adres van de toekomstige bruid wel te achterhalen, en dan wordt er, zo maar op een dag, een grote doos de trap op gedragen. Alstuhlt jufvrouw, en wel gefeliciteerd, en hier is een cadeautje van drieën-twintig Nederlandse fabrikanten. Wat zouden die van me moeten, denkt ver-volgens de doorsnee-bruid, en dan be-gint de grijze dame — die in goed Nederlands hostess heet — alles en alles uit te leggen. Zij pakt de doos uit en overhandigt het verbouweren-de bruidje laten we zeggen een rol be-schuit van de firma Huppelepup. Want die bakt ze zo bruin en zo pittig, weet u, en als u verstandig bent eet u nooit meer andere beschuiten dan van de firma.... enzovoort. Vervol-gens komt er een pak onthijvloeken voor de dag, ook al zo bruin en niet minder pittig, maar denk erom: de melk alleen langs de rand van uw bordje schenken, want anders zit u binnen twee minuten tegen een onher-schikbaar kief papje aan te kijken, en dat is nooit de bedoeling geweest, van die vriendelijke fabrikant, die u dat feestelijk ondertrouw-gevoel zo van harte gunt (en die niets liever zou doen dan u en uw nazaten tot in het vierde geslacht verzoeden tot een gaselijke portie bruine, pittige ont-bijvloeken). Zo komt er nog heel wat meer op tafel: koffie, thee, choco-lade (met de beste wensen), sham-poor, closetpapier en een plantenhan-gep (voor een lang en gelukkig leven).

Sigaretten, hessensjenever, een fles wondersaus en een breiboek, alles wat u gelukkig kan maken, vindt u in deze vriendelijke doos. En de hostess glim-lacht, bewoond uw trouwchap, geeft advies waar dat nodig mocht zijn, glimlacht weer, en rijdt weg in de richting van een andere bruid.

## Pas ontstaan Azoren-eiland weer onder zeespiegel verdwenen

Punta Del Gada. — Te Willemstad vermits ontvangen berichten melden, dat het vulkanische eilandje dat voor de kust van het Azoreneiland Fayal was ontstaan tengevolge van een vulkanische eruptie, onder de zeespiegel verdwenen is.

Gedurende de afgelopen dertig dagen was „Ilha Nova" zoals het genoemd werd, gegroeid tot een hoogte van 2400 voet op het hoogste punt. Het was met het land verbon-den door een landtong.

Gedurende deze maand heeft Fa-yaleiland haast onafgebroken de werking van de aardkorst ter plaatse kunnen merken aan aardbevingen, terwijl nu en dan hevige erupties

ze kan niet achterblijven. Stel u voor, dat er nog vrouwen zouden zijn, die niet met een elektrisch ijzer willen strijken maar met een bout met kooltje er in. Ze zouden om te beginnen al de grootste moeite heb-ben om er een bij een antiquair op de kop te tikken. Zo gaat het met alles. Nu zijn wij hier nog lang niet zo ver met het automatiseren van het huishouden, maar we gaan er steeds meer naar toe en de aandacht gaat er steeds sterker naar uit, zowel van de huisvrouw als van de indus-trie. En het is ook hier de industrie, die naar de huisvrouw toespelt.

In een vlugschrijftje, uitgegeven door het Instituut van de Industriële Vormgeving te Amsterdam, getiteld „De produktanalyse" en geschreven door W. Gilles, ontwerper van een van de Nederlandse industrieën, die ook keukenuitrusting maakt, staat te lezen, dat „de gemiddelde huisvrouw haar wensen eerst her-kent in de vervulling daarvan". Daar zit veel waars in.

En als dat zo is, dan is het een veilig gevoel te weten, dat een in-stituut als de „Industriële Vorm-geving" mee waakt over de huis-houdelijke belangen in zoverre het de industrie doet inzien, dat er ont-werpers nodig zijn om goede serie-produkten te maken. Goede kachels en strijkplanken, goede melkkannen en schepelpeps, goede gastellen en fluitketels. Economisch is dat even hard nodig. Want alles is tegen-woordig Euromarkt. Het is niet meer alleen de Nederlandse huisvrouw voor wie iets gemaakt wordt, maar de Europese. En als de Nederlandse industrie een gekleurde steelpen of een draad-tek of een elektrische plastic koffiemolen maakt, dan moet ook de vrouw in de landen waar-naar geëxporteerd wordt, daar te vinden meer zijn. De internationale concurrentie helpt dan ook, dat „het" produkt steeds beter gaat worden.

Zo zijn bijvoorbeeld de Italianen uitstekende ontwerpers en op het ogenblik op allerlei gebied een voor-beeld voor de hele wereld. Ze heb-ben juist die feeling om de dingen, die ze maken behalve een perfectie van nuttigheid ook dat mee te ge-ven, waardoor de aanblik en de om-gang ermee het leven veraangenam-en. Hun scooters, hun porcelen, hun aardewerk, hun naaimachines staan boren aan. De Italiaanse naai-machines vallen zelfs in Amerika meer in de smaak dan de eigen Amerikaanse. Zo zullen op de duur, door de intensieve uitwisseling de produkten elkaar internationaal steeds meer naar de top trekken.

En aan wie hebben we deze nieuwe Felicitatiedienst te danken? Wel-natuurlijk voor de herkomst van dit plan moeten we aan de overkant van de oceaan zijn, waar ene Tom Briggs, die in Memphis woonachtig was, er in de gay twenties een gewoonte van ma-akte om verhuizende of nieuw-aange-komen echtparen een hartelijk welkom te bereiden, en zodoende voor hun in de nieuwe woonplaats het ijs een beetje te breken. Briggs' vriendendienst is in de loop der jaren uitgegroeid tot een organisatie, waarvan de ver-tigtiendaagse hostesses jaarlijks een mil-joen huizen bezoeken, voor vijftig mil-joen dollar aan geschenken uitdelen, die hun lot twintigduizend fabrikan-ten er beschikking worden gesteld. De organisatie bestrijkt duizend steden in Amerika, vijftig in Canada, en veertig in Honolulu, Cuba en Alaska, en houdt reeds een oogje op Zuid-Ameri-ka en Australië gevestigd. De hostes-sen komen op bezoek na een verhu-zing, bij een ondertrouw-partij, of als er 'n nieuwe wereldburger zijn in-trede heeft gedaan. Zo bent wij felicitatiedienst hier het (nog) niet maken: men beperkt zich voorlopig tot de ondertrouwtjes, voorerst in de hoofdstad — en dat zijn er een tachtig per week — en binnen afzienbare tijd ook in de andere grote steden in het westen des lands. Een tweede verschil met de Amerikaanse organisatie is, dat de doos daar geen hier, tabak, alcohol of patent-medicijnen be-vat. Deze wijsheden werden ons mede-gedeeld door onze eigen Hoe-is-de-stand-Mieke, die sinds een paar jaar in Canada woont, en er de diverse felici-tatiediensten aan het lijf onderevonden heeft. Zij op haar beurt spreekt voor de Canadezen van de radio over Sin-terklaas er het ontzet van Leiden, en bakt open en bloot voor de tievie Hol-landse cakes en Hollandse saten, bruin uiteraard, en niet minder pittig. En zo doet iedereen wat om het de ander naar de zin te maken. Maar het leukste vinden wij toch wel, dat de bruiden, die zo een mooie doos ca-deaux hebben gekregen, hen onderwij-sen op de bodem zullen ledigen, vervolgens naar de kruidenier van de hoek stappen (die heeft wel geen Huppelepupes beschuiten, maar hij is zo lekker dichtbij), daar precies hetzelfde merk kopen als hun moeder altijd heeft gekocht, en er niet minder gelukkig om zijn.



# Dreigende crisis in Amerikaanse vakbeweging Hoffa niet buiten gevecht gesteld door zwaar geschu Wordt vrachtrijders-organisatie door de A.F.L.-C.I.O. uitgestoten?

(Bijzondere correspondentie uit New York)

Het Amerikaanse vakverenigingsleven nadert een tijd van crises. Een van de redenen hiervoor is, dat zojuist op de conventie van de I.B.T. (International Brotherhood of Teamsters), de grote vrachtrijdersorganisatie, de 44-jarige corrupte James Hoffa als opvolger van de even corrupte president der vakvereniging: Dave Beck, is gekozen. En dit ondanks het zwaar geschu, dat de Senaatscommissie (die corrupte toestanden in het vakverenigingsleven onderzoekt) op Hoffa had gericht in de vorm van 33 beschuldigingen. Deze beschuldigingen variëren van Hoffa's samenwerking met misdadigers tot het onverantwoord manipuleren met gelden van de vakvereniging.

Hoffa's verkiezing bewijst wel zijn enorme macht en invloed in de I.B.T., vooral daar de A.F.L.-C.I.O. (American Federation of Labour-Congress of Industrial Organizations) de I.B.T. gewaarschuwd had voor Hoffa. De moederorganisatie dreigde, dat wanneer Hoffa tot president zou worden gekozen, de I.B.T. uit de A.F.L.-C.I.O. gezet zou worden. Maar dat is makkelijker gedreigd dan gedaan, want de I.B.T. is de machtigste vakvereniging in de A.F.L.-C.I.O.

Op het ogenblik zijn bij de A.F.L.-C.I.O. 140 vakverenigingen aangesloten met een totaal lidmaatschap van 15 miljoen leden. Elk van de aangesloten verenigingen blijft autonoom en de A.F.L.-C.I.O. kan nooit corrupte leiders van deze of gene vereniging uit die bepaalde vakvereniging zetten. De macht daartoe heeft alleen de betrokken vereniging. Wel kan de Commissie voor Ethische Praktijken van de A.F.L.-C.I.O. alle klachten over corruptie onderzoeken en de organisatie, welke die klachten betreffen, bevelen om de klachten te onderzoeken. Wanneer hieraan geen gevolg wordt gegeven kan de hele vakvereniging uit de A.F.L.-C.I.O. worden gezet.

En het geval van de I.B.T. echter ligt de mogelijkheid voor de moederorganisatie in het enorm ledenaantal van de vereniging, die een tiende van het totale ledenaantal uitmaakt. En toen de A.F.L.-C.I.O. aan de I.B.T. beval binnen 30 dagen corrupte elementen uit de organisatie te verwijderen, was dit bevel vooral gegeven om Hoffa zelf uit de I.B.T. te doen verdwijnen. Ironisch genoeg is Hoffa desondanks tot president verkozen, maar heeft daarop direct met uitzondering van zichzelf — allerlei misdadige leiders in de I.B.T. de rug toegekeerd. Hij zal nu 24 oktober a.s. naar New York komen om daar het bestuur van de A.F.L.-C.I.O. uitsluitend van executie te vragen en verzoeken hem een jaar tijd te geven om de corrupte invloed uit de I.B.T. te verwijderen. De A.F.L.-C.I.O. zal met tweedevoudige stemmenmeerderheid hierover moeten beslissen.

Die beslissing is zo moeilijk, omdat wanneer de I.B.T. met Hoffa aan het roer in de moederorganisatie blijft, het Congres vast en zeker weten zal gaan aannemen, dat de macht van de totale georganiseerde arbeid in Amerika aanzienlijk zullen kunnen verminderen. Dit is een hoge prijs voor arbeidsvrede met Hoffa en de I.B.T. Hoffa is een anderzins geen kans, dan die de A.F.L.-C.I.O. die half december zijn tweede verjaardag van de fusie viert, geconfronteerd worden met de vorming van een machts nieuwe vakverenigingsorganisatie, daar de uitgewezen I.B.T. dan aansluiting bij de corrupte en misdadige Longshoremen Association zal zoeken alsook met John L. Lewis' mijnwerkersorganisatie en tal van kleine vakverenigingen. De kracht van de georganiseerde arbeid wordt dan verdeeld en de corruptie zal in de nieuwe, met de A.F.L.-C.I.O. concurrerende organisatie niet afnemen. Daarbij komt, dat de I.B.T. een sleutelpositie inneemt in de arbeidersorganisatie. De anderhalve miljoen vrachtrijders kunnen met staking het totale transportbedrijf van kust tot kust verlammen en andere vakorganisaties met het bedrijfsleven aanzienlijke schade toebrengen.

Wanneer de A.F.L.-C.I.O. de I.B.T. uitsluit, blijft de vraag ook hoeveel andere aangesloten verenigingen meesleut zullen treden, deels uit sympathie, deels omdat het onoverdruig zou zijn zijn niet te doen. Op dit punt beginnen dan de onderlinge spanningen en gevechten, die het vakverenigingsleven in Amerika geen goed kunnen doen.

Hoffa is op het ogenblik bezig om voor 24 oktober nog een zo hoog mogelijk cijfer voor goed gedrag te halen. Hij heeft geweigerd de aftredende Dave Beck (die nog maar een half jaar geleden zo vast in het zadel scheen te zitten) de eer van een emeritus-president te geven, waardoor Beck ook nog een aardig extra inkomen ontomten is, terwijl hij tevens alle invloed op de vakvereniging verliest. Verder heeft Hoffa radical tegen Beck's advies gestemd om een oorlogsskas te vormen van 10.000.000 dollar, welke door de I.B.T. gebruikt zou kunnen worden in zijn strijd met de A.F.L.-C.I.O. als het daartoe zou komen. Hoffa zei: „Wij willen in de A.F.L.-C.I.O. blijven en wij zijn niet om een vechtpartij verlegen. Als ze ons eruit willen gooien, zullen we al onze krachten en bronnen moeten gebruiken. Maar wij zullen niet beginnen met vuren.”

Indien de A.F.L.-C.I.O. aan de I.B.T. een jaar zou toestaan om schoon schip te maken, is het wel mogelijk dat Hoffa werkelijk gaat beginnen met gevaarlijke corrupte elementen op te ruimen. Hij zelf zal, nu hij zijn nieuwe machts positie eenmaal stevig vast heeft, waarschijnlijk ook meer de weg van orde en fatsoen gaan volgen. Vooral na de bijzonder onaangename Senaatsverhoor. Hij zou dan ook de traditionele weg van zoveel arbeidsleiders volgen, die zich met de vuist hebben omhooggevoerd en daarna eerbaar worden en het goede pad bewandelen.

Wat Hoffa, ondanks alle ongunstige publiciteit over zijn onbetrouwbare en overduidelijk erin geslaagd is zich te laten verkiezen tot Beck's opvolger, komt omdat de vakverenigingsleden niet gauw onder de indruk komen van de beschuldigingen van een Senaatscommissie. Sedert de dertigste jaren, waarin arbeiders mochten vechten om vakverenigingen te mogen vormen, wordt het Congres nog steeds als min of meer anti georganiseerde arbeid beschouwd. Bovendien maakt het op de vrachtrijders meer indruk of ze een voorzitter krijgen, die hun belangen en gunstige arbeidsvoorwaarden kan bezorgen dan of ze een eerlijk man tot voorzitter krijgen.



James Hoffa, die onlangs door de Amerikaanse bond van vrachtrijders tot voorzitter werd gekozen. De beëdiging van Hoffa is overigens uitgesteld door het ingrijpen van een rechter in Washington, die zekerheid wilde hebben dat de voorzittersverkiezing rechtmatig was geschied.

Het was heel typisch, dat Hoffa op de laatste conventie in Miami, waar hij tot president werd gekozen, mannen als clowns in haveloze, verscheurd kleding liet rondlopen met grote borden waarop werd gedreigd, dat dit het lot van de vrachtrijders zou worden als Hoffa niet werd gekozen: en dat hij aan de andere kant van de zaal andere mannen met hoge hoeden en in zijden avondcostumes liet

paraderen: hetgeen klaarblijkelijk de vervulling van alle wensen der vrachtrijders moest representeren welke natuurlijk alleen was te verkrijgen met Hoffa's verkiezing. Van de beslissing die de A.F.L.-C.I.O. nu spoedig t.a.v. de I.B.T. moet gaan nemen, zal het intussen afhangen of onrust en onlusten in de vakverenigingswereld gaan heersen of... een betrekkelijke vrede.

## Kleurenfilm „In het land der Inca's" krijgt hoofdprijs op Filmfestival te Trento

Amsterdam. — De kleurenfilm „In het land der Inca's" die de Amsterdamse geologen dr. C. G. Egeler en dr. T. de Booy tijdens hun tweede expeditie naar het Andesgebied verleden jaar hebben gemaakt, heeft op het Filmfestival te Trento in Italië de hoofdprijs verworven.

De bekroning was voor de makers van deze kleurenfilm een grote verrassing. Als hun vertegenwoordiger trad tijdens het filmfestival op de bergdijk Lionel Terray, die de geologen op hun Andesexpeditie had vergezeld. Hun reis naar Peru had een tweeledig doel: een zuiver wetenschappelijk (het voornaamste) en een toeristisch.

Het wetenschappelijke gedeelte bestond uit een geologische-topografische kartering en een detailonderzoek van granodioritische lichamen.

### Vroegere loco-burgemeester van Algiers vermoord

Parijs. — De vroegere loco-burgemeester van Algiers, Hocsein Sjerjalli is bij het verlaten van een netto-station te Parijs door een lid van de Algerijnse organisatie F.L.N. doodgeschoten, aldus is door de Franse politie bekendgemaakt.

55e I.O.C.-Cong

Garmisch Partenkirchen. — Het Olympisch comité van Monaco heeft er van af gezien in 1959 het 55e I.O.C.-congres te organiseren. In verband hiermede heeft het Duitse olympische comité zich bereid verklaard het congres in mei of in juni 1959 te München te organiseren.

Op een eerder gehouden congres van het I.O.C. waren Monaco en München kandidaten geweest voor de bijeenkomsten in 1959. Monaco werd tenslotte uitverkoren.

### Plannen tot oprichting van tweede Nederlandse luchtvaartmaatschappij

Amsterdam. — Er bestaan vervolgde plannen voor de oprichting van een tweede Nederlandse luchtvaartmaatschappij. Binnen enkele weken zal de directeur van het Nederlandse luchtvaartbedrijf te Amsterdam, de heer J. M. Schröder, bij de Kroon een concessie aanvragen. Hier is ruim een jaar voorbereidend werk aan vooraf gegaan. De bedoeling is een vracht- en passagiersbedrijf voor lijn- en chartervluchten op het Europese net.

Er is een optie genomen op de koop van zes vliegtuigen: twee Vikings (tweemotorig), twee Herons (viertmotorig) en twee Bristol Freighters (tweemotorig). Het Rotterdamse vliegveld Zestienhoven zou de thuishaven moeten worden. Er is een kleine kring van particuliere financiers. Als de vergunning verleend wordt, wil men in de loop van het volgende jaar starten, aldus schrijft de Volkskrant.

zoek van granodioritische lichamen. Het Alpinistische gedeelte omvatte de exploratie van een gebied gelegen tussen de 5000 en 6000 meter, met de beklimming van enkele onbestegen toppen.

## AMSTERDAM trok internat. belangstelling door keekenveiling

Amsterdam. — Verscheidene antiquairs en bibliothecarissen uit binnen- en buitenland, onder andere uit Engeland, Duitsland, België, Zwitserland en de Verenigde Staten, hebben belangstelling getoond voor de kostbare exemplaren uit de boekenrij van wijlen Emil Hirsch uit New York, welke boeken dezer dagen zijn geveild door het internationaal antiquariaat Menno Hertzberger te Amsterdam.

De veiling bevatte boeken op het gebied der bibliografie en geschiedenis der drukkunst, alsmede een aantal wetenschappelijke standaardwerken van algemene aard.

Een catalogus van het Britse museum, omvatende een overzicht van alle in dit museum aanwezige incunabelen in acht grote foliodelen, bracht NA/ 800 op. Een „Deutsche biographie", een standaardwerk met een verzameling biografieën van alle grote Duitse geleerden en staatslieden tot 1900, ging voor NA/ 500 naar een nieuwe eigenaar. Een onderzoek naar de druktype van de incunabelen, van belang voor de kennis van de vroege druktypen, gebundeld onder de naam „veroffent-

### PICASSO werd 76 jaar

Vallauris. — Pablo Picasso heeft te Vallauris aan de Franse Riviera, zijn 76ste verjaardag gevierd. Van de pottenbakkers van deze plaats kreeg hij een Japanse draaischijf en een enorme taart.

Over enige dagen begint de veelzijdige kunstenaar aan een schildering van negen bij acht-en-een-half meter, die bestemd is voor de hal van het paleis van de Uccello te Parijs. Tevens heeft hij een opdracht aanvaard om tekeningen te maken voor 62 gebrandschilderde ramen, die moeten komen in de basiliek van Mezières (Ardennen) ter vervanging van de ramen die in de tweede wereldoorlog verloren zijn gegaan.

Voorts moet hij voor de hal van het gebouw „Seagram" te New York vier beeldhouwwerken van zes meter hoog maken. Tenslotte zal hij de tekening maken voor een in ceramiek uit te voeren gevelversiering van veertig bij drie meter voor een tentoonstellingsgebouw, dat nabij Vallauris zal worden gebouwd.

## Emigratie van Nederlanders moet worden bevorderd ondanks tekort aan arbeidskrachten

Deft. — De bekende socio-og prof. dr. J. P. Kruyt heeft op een bijeenkomst van de Delftse studentenvereniging St Jansbrug in de aula van de T.H.I. in het kader van het twee-je Iustrum van deze vereniging een rede gehouden over het bevolkingsvraagstuk en de pogingen tot oplossing daarvan. Prof. Kruyt stond in hoofdzaak stil bij het probleem zoals zich dat voordoet in Noord-West en West-Europa.

Spreeker verwachtte, dat het sterftecijfer in Nederland geleidelijk zal stijgen wegens het grote aantal bejaarden, die dit ongunstig zullen beïnvloeden.

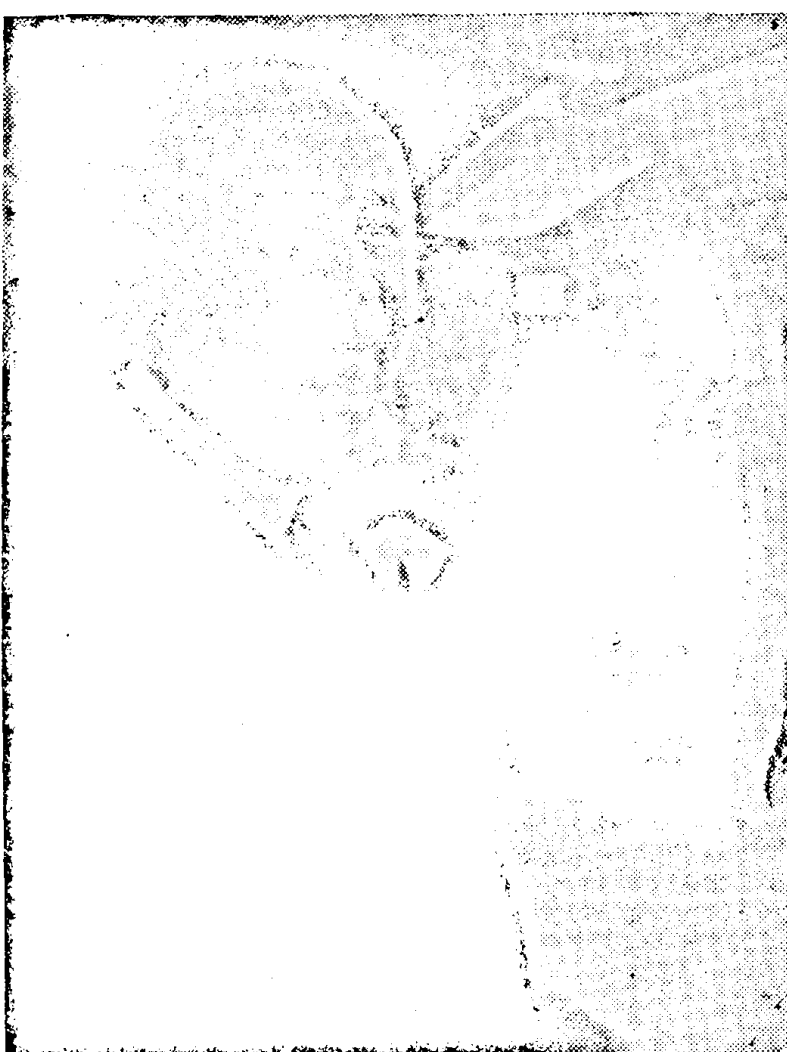
Nederland is het dichtstbevolkte land van de wereld, maar economisch gezien kan men niet zeggen, dat het land overbevolkt is. Wanneer dat het geval zou zijn, dan zouden we te maken moeten hebben met een structurele werkloosheid. Daarvan is, aldus prof. Kruyt, geen sprake, behalve wellicht in de landbouw. Door het gebrek aan agrarische grond is het aantal kleine boeren met een te grote personeelsbezetting te groot. In dit geval kan men spreken van een stille structurele werkloosheid. Ook ten aanzien van de recreatie, woningtekort, verkeerswezen, enz., kan men spreken van een overbevolkt Nederland.

Als voornaamste middelen om de bevolkingsgroei op te van genen noemde de spreker: industrialisatie, het scheppen van nieuwe vestigingsge-

bieden door inpoldering, ruilverkaveling. Hoewel op dit terrein prachtige resultaten zijn bereikt, zijn zij niet voldoende gebleken. Daarom zal het ondanks het huidige tekort aan arbeidskrachten gewenst zijn de emigratie te bevorderen en nauwe samenwerking te zoeken in Benelux en breder Europees verband.

### CHINA door droogte geleid

Hongkong. — De boeren in de Chinese provincie Honan, waar normaal veel tarwe wordt verbouwd hebben nog geen kwart van de gewone hoeveelheid kunnen zaaien al gevolg van de droogte, welke al ongeveer drie maanden aanhoudt. In Midden-China hebben negen belangrijke landbouwprovincies van het gebrek aan regen te lijden, aldus het communistische persbureau „Nieuw China".



De beroemde Franse modekonink Christian Dior is te Montecatini in Italië aan een hartaanval overleden. De foto toont Christian Dior in zijn salon te Parijs.

### Poolse communistische partij verliest leden

Warschau. — Dit jaar zijn circa 100.000 leden van de Poolse communistische partij uit de partij gestoten of vrijwillig uitgetreden. Hierdoor zijn 1.283.761.

Deze cijfers zijn gepubliceerd door het Poolse blad „Zwiec Warszawy", op het ogenblik, dat de 117 leden en kandidatenleden van het centrale partijcomité in Warschau vergaderden om de toekomstige partijpolitiek uit te stippen. Er gaan geruchten, dat zij ook zullen besluiten het ledental van de partij drastisch te beperken.

— Te Calcutta is een huis van twee verdiepingen ingestort, waardoor vijftien bewoners om het leven zijn gekomen. Drie mensen werden gewond.

## Tussen God en een mens: de Chinezen

(Van een medewerker in Nederland)

Toen pater W. L. Wammes, van de Missionarissen van Scheut, 23 jaar was, verliet hij naar de missie in China. Voordien had hij zes jaar Chinees gestudeerd in het moederland en een jaar in Peking. Wat overigens niet betekende dat hij de taal toen kon spreken ook. Chinees praten leert men niet uit boeken, men leert het slechts door het doen; met de Chinezen zeve uiteraard. Pater Wammes heeft dat gedaan. Hij deed het met zoveel overgave en met zulk een hardnekkigheid, dat hij nu nog slechts gebrekkig Nederlands spreekt, alhoewel hij een Urechtenaar van onbetwistbare afkomst is.

Pater Wammes bleef 16 jaar lang in de Chinese missie. En dat betekent dan het een en ander. Dat betekent o.m., dat hij nu in staat is om nu een soort van Paulinische opvoeding te geven van de geveerde, die hij doortaan heeft in de trant van: „Zij dit... ik meer". Pater Wammes heeft zestien jaar in, zoals hij het noemt, het „land van Abraham en Lot", in het land waar een spijker, laat staan een schroef, verdraait, een bezwaar van de permitteerde luze is. Pater Wammes doorkruiste de Gobiwoestijn, paard en later met een ezeltje, omdat zo'n beestje veel zuinigder eet. Naal wierp het paard hem af en rende weg. Pater Wammes begon toen zijn kiel en andere onmisbaarheden, volgde twee dagen van de hoeven, vond het beest in een kudde, sprong er op en reed toen om zijn kiel op te halen. Eenmaal heeft hij 5000 km gelopen, al in zittende op dat ezeltje. Eenmaal is hij vluchtend voor de Chinese nisten in een open graf op een kerkhof gesprongen, eenmaal stond in nochtans voor hun Volksgerechtigd met als enig bezit nog zijn eenzaamheid, maar met God. En tussen God en aem stonden de Chinezen. Hoeveel bekeerlingen heeft hij gemaakt? Dat weet de pater niet. Hij weet wel, dat hij er een heeft gemaakt. Hij weet al een dat men al stukkers moet helpen; dat men iemand, die verkoopt van de honger te eten moet geven en dat men een mens met bevoren ledematen moet redt door met hem te praten. En in zo'n geval zette pater Wammes de rode vinger of arm dan ook gewoon af. Maar hoeveel heidense Chinezen heeft gedreven, valt bij geen benadering te schatten.

Na zestien jaar werd pater Wammes dus naar Europa teruggevoerd. Hij had niet, maar zijn overste appelleerde aan zijn geloof van God en zinnigheid. En toen moest hij wel. Maar op het moment dat hij weer de eerste stap in de beschaafde wereld deed stond het al voor hem beschouwd, dat hij weer terug zou gaan. Hij schrok overigens van die beschouwing. Op de terugreis had hij al gemerkt, dat hij de atroziteiten van de „Meerkerk" niet helemaal goed kon verstaan, alhoewel zij toch dus ook soms overduidelijk, Nederlands spraken. In het vaderland zelve schreef pater Wammes van de auto's en, zo mogelijk, nog meer van de auto's en de Europese Chinezen zijn nu eenmaal toch wel helemaal anders dan Chinese Chinezen. Nu, na acht jaar, is pater Wammes dan weer aan een en ander gewend. Nu, na acht jaar, is pater Wammes dan weer terug. De datum staat al muurvast.

Hij heeft dat overigens heel listig gespeeld. Toen hij vorig jaar zijn zilveren priesterfeest vierde en er dus een cadeau zou komen, heeft pater Wammes aan zijn overste gevraagd: „Staat u mij, als publieksgeschiede toe, dat ik weer naar China terugga". En toen had die overste gezegd: „Nou goed, het volgende jaar mag je weg". Pater Wammes vertelt dit met een tuitat triomfantelijk voldegebaar. „Tja", zegt hij, „ze hadden me ook acht jaar vastgehouden..."

Sinds het oek juridisch vaststond, dat hij weer terug zou gaan, is pater Wammes met verdubbelde ijver aan de slag gegaan. Hij rijdt nu in een auto, die hij geleend en op benzine, die hij gekregen heeft, en vertelt overal in heel Nederland, dat hij geld moet hebben. Voor de Chinezen. Hij vertelt dat hij naar Hongkong en omgeving gaat, waar hij schattingen van paar miljoen Chinese vluchtelingen in tergende nood opkeren. Hij vertelt dat er 300.000 mensen zijn, die nu al vijf jaar op toits wonen; hij vertelt dat er „enorm veel kinderen" op de wereld worden geboren en hij vertelt dat daar mensen zijn, die al heel erg oud zijn als ze onderdak vinden op een autokerk. En hij vertelt tenslotte dat het voor de toekomst van onze Moeder de H. Kerk van enorme belang is, dat juist aan die mensen iets gedaan wordt.

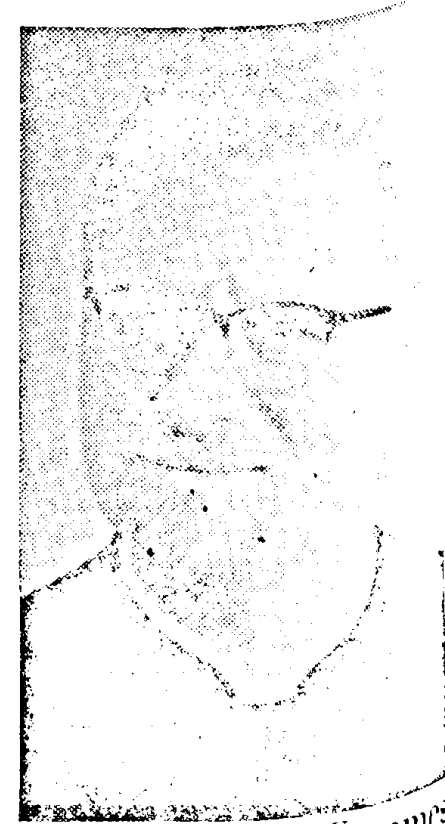
## Op Eniwetok gelanceerde raket bereikte snelheid van 27.000 Km. per uur

Los Angeles. — Dr. Morton Alperin, een der Amerikaanse geleerden die de leiding heeft van het projekt Far Side, heeft op een persconferentie in Los Angeles bevestigd, dat een raket, die op Eniwetok gelanceerd is, een snelheid van 27.000 km. per uur heeft bereikt. De raket maakte een vlucht van een uur en een kwartier. Zij is bij terugkeer in de dampkring verbrand.

Dr. Alperin zeide niet, welke hoogten de raket bereikt heeft; dit moeten de autoriteiten in Washington bekendmaken, zeide hij. Wel deelde hij nog mede, dat in totaal zes proeven zijn genomen, die volgens hem alle geslaagd zijn. Elke raket werd gelanceerd vanuit een ballon, die eerst tot een hoogte van 30 km. was opgestegen.

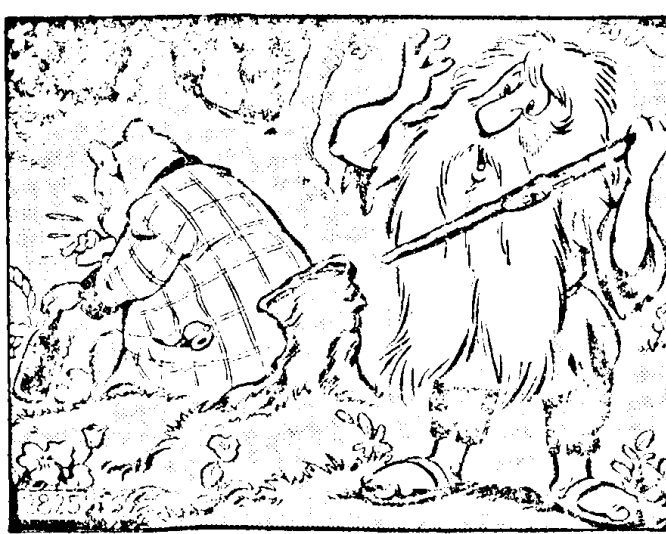
In de raketten waren instrumenten voor het meten van kosmische straling en variaties in het aardmagnetisme aangebracht. De gegevens hierover werden via een radiozender naar de controleposten gezonden.

Dr. Alperin verklaarde de voorts, dat de raketten tijdens hun vlucht om bleem.



Pater W. L. Wammes

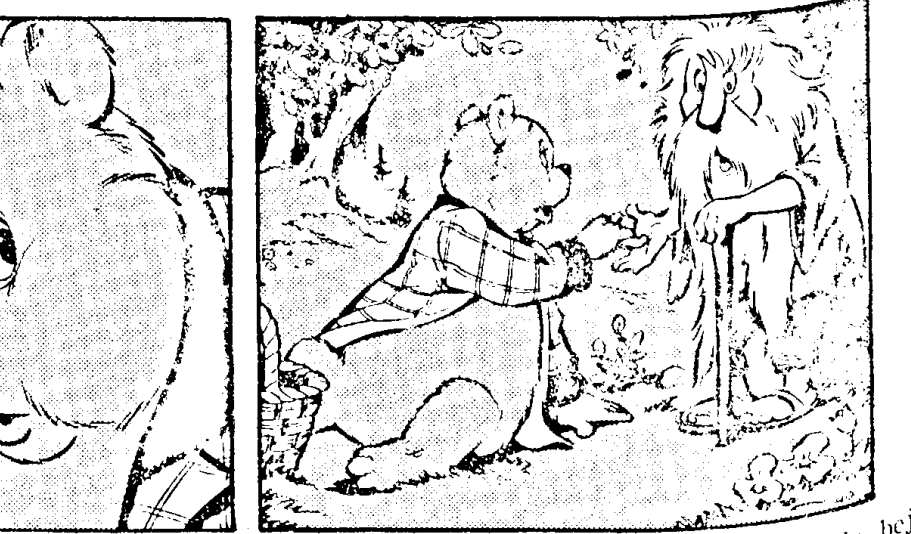
## TOM POES en de Giegelgak



2825. „Schaamt ge U niet?" riep de grijsaard uit. „Ge zwelgt daar in Uw zondige overdaad zonder aan een verkommerd medeschepel te denken!"

„Dat gaat te ver!" zei heer Ollie driftig. „Een Bommel zwelgt niet, want een heer kent zijn manieren! En dit is geen zondige overdaad. Het is heel gewoon wat eten, dat ik heb meegenomen om er een goede daad mee te doen, als U begrijpt wat ik bedoel!"

Met die woorden wendde hij zich van de klagende oude af en begon haastig te eten — want hij had honger. Maar al kauwende begon hij na te denken — en hoe meer hij nadacht, hoe langzamer hij at. „Eten, dat heb ik meegenomen om er een goede daad mee te doen", herhaalde hij peinzend in zichzelf. „Hm..... een hongerige oude zwerf, zei Tom Poes. En dit is.....hm..... zou dit soms..... eh..... ik bedoel....."



Hij liet zijn gebak zinken en staarde nadenkend naar de bejaarde vreemdeling.

„Eh..... zei U, dat U honger hebt?" vroeg hij. „Honger?" riep de grijsaard. „Mijn ingewanden rammen door mijn gebeente, mijn maag knort en deze doorvoede dikzak vraagt of ik honger heb! Bestaat er dan geen mededogen meer?"

Heer Bommel voelde zich driftig worden bij deze ongepaste woorden, maar zijn gezond verstand behield de overhand. „Er is geen twijfel aan", dacht hij, „dit is de man die ik de hele dag al gezocht heb. Blijf kalm, Ollie. Bewijs nu, dat je je hersenen gebruiken".

Hij grabbelde om zich heen en zocht in zijn mand, maar het enige voedsel dat er nu nog over was, was de korst in zijn hand. „Hm", sprak hij met een geforceerde glimlach. „Hier, die mag je hebben, goede vriend. Laat het je maar goed smaken".



## Van de Arubaanse sportvelden

Oranjestad. - De vrijdagavond ge-  
de softballwedstrijd tussen Vice-  
en Savaneta leverde een 9-4  
winning op voor Viceroy. Viceroy  
de competitie goed in. Het heeft  
de wedstrijden gewonnen en  
een enkele verloren.

Op 9 november komt er een char-  
teer uit Curacao om hier het  
hetelste toelst gaat een base-  
team van Aruba naar Curacao.

Op 9 november speelt hier twee wedstrijden.  
Vrijdagavond tegen Aruba Jux-  
ta en zondagmiddag tegen Dakota.

De programma van de promotie-  
wedstrijden voetbal ziet er  
als volgt uit: Dinsdag 5 november  
Aruba vs. Estrella (Hollandia)  
op zaterdag op de ranglijst van de  
klasse en Estrella is kampioen  
van de A-klasse.

Vrijdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

Op zaterdag 14 november spelen Es-  
tralla en Hollandia nog een tweede-  
wedstrijd.

Op dinsdag 12 november komen te-  
gen elkaar uit Trappers en Trupial.  
Aruba is kampioen van de B-klasse  
en Trappers staat onderaan in de A-  
klasse. Zaterdag 16 november spelen  
de twee teams nog een wedstrijd. Al-  
le wedstrijden worden in het Wil-  
helminastadion gespeeld.

## Uit het politie-rapport

Oranjestad. - Door de bedrijfslei-  
der van Number One Store werd bij  
de politie aangifte gedaan van het  
feit dat twee mannen er met een be-  
stelwagen van de zaak vandoor wa-  
ren gegaan. Korte tijd later werd het  
voertuig gevonden in het verlengde  
van de Nassaustraat, waar de „Joy“-  
rijders een ongeluk hadden gehad. De  
wagen was gekanteld en de dieven  
hadden het hazenpad gekozen. De re-  
cherche spoorde de mannen echter  
spoedig op. Zij zijn voor nader on-  
derzoek aangehouden....

MOGELIJK MET NOBELE bedoe-  
lingen waren op de avond van Aller-  
heiligen een aantal dames en heren,  
ongeveer 25 in getal, in een woning  
van de Nassaustraat plechtige liederen  
aan het zingen. Voor de buren was  
dit gezang echter minder aangenaam.  
Na aangifte ging de politiewaarschu-  
wen en hield het gezang vrij plotsel-  
ling op....

BIJ DE PARADERA STORE werd  
een rijwiel gevonden. Het is een  
Rudge, zwart gelakt met nikkel  
stuur. De eigenaar kan het afhalen bij  
de politie....

EEN WILDEMAN, die met een ma-  
chete dreigde, werd door de politie  
aangehouden en ter ontnuchtering  
opgesloten. Hij was woedend gewor-  
den omdat een buurman zijn varkens

had vastgehouden. Verder was het de  
oude geschiedenis van dierenmishan-  
deling. De woedende eigenaar voert  
zijn varkens niet en laat ze andermaal  
eigendommen vernielen. De eigenaar  
zal voortaan zelf voor zijn varkens  
moeten zorgen....

DOOR DE HEER R. Petersen is aan-  
gifte gedaan van het feit dat zijn rij-  
wiel door onbekenden is meegenom-  
men. Het is een rood gelakte fiets met  
nikkel velgen....

DOOR TE GROTE SNELHEID ver-  
loor de bestuurder van een auto ter  
hoogte van Santa Cruz de de macht over  
het stuur. De wagen ging over de kop  
en werd zwaar beschadigd....

ER IS DIT WEEKEND rijklijk aan  
Bacchus geofferd. De politie moest  
vele malen optreden en tal van be-  
stuurders werden aangehouden, om-  
dat zij met hun wagens over de weg  
slingerden....

TWEE DAMES in Sint Nicolaas  
twistten en gebruikten daarbij mes-  
sen. Een der dames kreeg een flinke  
jaap over het voorhoofd. P.V. werd  
opgehaald....

ZATERDAGMORGEN kwam een  
auto in onzachte aanraking met het  
hek rond het vliegveld. Over grote af-  
stand werd het hek vernield. De be-  
stuurder reed door.... Wat achter-  
bleef was echter de nikkel ring  
van zijn koplamp, waarmee het voor  
onze Sherlocks een peuleschil was de  
man aan te houden. De man is nu  
dubbel de sigaar....

### Het verlossende woord: AIRCONDITIONING!

#### FATUM - directeur op Aruba

Oranjestad. - Gisteren arriveerde  
op ons eiland de hoofddirecteur van  
De Nederlanden van 1845, de heer P.  
Heering. In verband met dit bezoek  
werd gisteravond een druk bezochte  
ontvangst gehouden op Basiruti.  
Vele vooraanstaanden uit industrie-,  
handels- en overheidskringen gaven  
acte de presence en de stemming was  
zeer geanimeerd.

Vanmiddag zal de heer Heering de  
pers ontvangen.

#### Fraaie Ilford Kalender

Oranjestad. - De heer de Miranda  
van Foto Hanna, agent voor Aruba  
van de wereldberoemde Britse fabri-  
kanten van fotografische artikelen, Il-  
ford, danken wij voor de fraaie ka-  
lender welke hij ons toezond.

De Ilford-kalender zal ook dit jaar  
een ereplaats in ons kantoor krijgen.

### C. F. van Mervennée

oor-, neus en keelarts

Aruba

PRAKTIJK HERVAT

## ARUBAANSE KUNSTKRING

7e abonnementsconcert

### Adolfo Odnoposoff - cello

J. Brouerius van Nidek - piano  
met werken van Corelli, Bach, Beethoven,  
Debussy, Granados.

Vrijdag 8 november om 8.30 uur n.m.

in de

SOCIEDAD BOLIVARIANA

Toegang: Fl. 4.-; Leden K.K. Fl. 3.-

Abonnementshouders: GRATIS

Voorverkoop en plaatsbespreking vanaf 5 november

bij de boekhandel.

## Geyser ontploft in S. Pedro Hospitaal

Oranjestad. - Door tot nog toe on-  
opgehelderde oorzaken is gisteravond  
in het San Pedro Hospitaal alhier  
een geyser ontploft, waardoor voor  
enige duizenden guldens schade werd  
aangericht. Persoonlijke ongelukken  
deden zich niet voor.

### Ballet - uitvoering

Oranjestad. - De jaarlijkse leerlin-  
genuitvoeringen van de Ballet- en  
Rhythmische Gymnastiekcurssussen  
van mevrouw Ita Ahlers worden dit  
jaar gegeven op 22 en 23 november in  
de Sociedad Bolivariana en op 29 no-  
vember in Club Suriname te Sint Ni-  
colaas.

Aan deze uitvoeringen wordt deel-  
genomen door 72 leerlingen van me-  
vrouw Ahlers, waaruit blijkt dat de  
school zich in een stijgende belang-  
stelling mag verheugen.

De heer Rien Hasselaar en meuf-  
rouw Annie Dirkmaat zullen voor  
pianobegeleiding zorgen en, zoals ook  
vorig jaar het geval was, wordt de  
grime en de verlichting verzorgd door  
mevrouw van Galen en de heren  
Kemink en van Doorn.

De netto-baten van de uitvoeren-  
gen zijn bestemd voor het Prinses  
Wilhelmina-fonds. Bijzondereheden  
volgen nog per advertentie.

## Tivoli viert Zottenfeest

Oranjestad. - Club Tivoli, die veer-  
tien jaar geleden de stoot gaf tot de  
viering van het carnavalfeest op  
Aruba is begonnen met de voorberei-  
ding van het feest der zotheld. Op  
de elfde van deze elfde maand om elf  
over elf des avonds komt de Raad van  
Elf, onder voorzitterschap van de  
heer Wim Scholl, in vergadering bij-  
een.

### Prinses Margaret volgend jaar naar Trinidad

Londen. - Een officieel bericht van  
het Britse hof heeft bekend gemaakt  
dat prinses Margaret van Engeland  
het volgend jaar in april een kort be-  
zoek zal brengen aan de hoofdstad  
van de Britswestindische federatie op  
Trinidad.

Londen. - Prinses Margaret zal op  
Trinidad aankomen om er het fede-  
rale parlement van de Britswestin-  
dische federatie te openen, zo wordt  
uit Londen vernomen. Zij zal daarna  
een kort bezoek brengen aan Brits  
Guyana.

Rome. - Giuseppe Saragat is door  
het centrale comité van de Italiaanse  
social-democratische partij herkozen  
als secretaris-generaal.

## WELDRA kunstmatige satelliet om de maan?

Moskou. - De Russische ruimte-deskundige Sternfeld schreef in het  
Oostduitse blad „Vorwaerts“, dat de nuttige last van de nieuwe kunstmaan  
zes maal zo groot is als van de Spoetnik I. Hij schatte, dat, indien de tweede  
satelliet op de grootste hoogte van 1500 km. blijft, hij daar jaren zou kunnen  
blijven.

De naam van de hond in de nieuwe  
Russische kunstmaan luidt, zoals be-  
kend, Damka, Russisch zowel voor  
„dame“, „jongedame“, als voor  
„dam“, de term uit het damspel voor  
een dubbele schijf. Voordien was de  
naam als Koedraafka, „kroeshaartje“,  
gegeven, maar dit is ingetrokken.

Het ogenblik is niet ver meer,  
waarop een kunstmatige satelliet  
zal worden afgeschoten, die om de  
maan zelf zal gaan draaien en ge-  
gevens zal verstrekken over de nog  
onbekende zijde van de maan (die  
steeds van de aarde afgewend blijft).

### Russen gaan ijsbreker met Atoomvoortstuwing te water laten

Moskou. - Het blad van de Rus-  
sische marine, „Sovjet-vloot“, heeft  
bijzonderheden gepubliceerd over de  
Russische ijsbreker met atoomvoort-  
stuwing, die binnenkort te water zal  
worden gelaten en een jaar op zee  
kan blijven zonder brandstof in te  
nemen.

De machines van de „Lenin“, zo  
heet de ijsbreker, kunnen 44.000 pk  
ontwikkelen, genoeg om een flinke  
stad van elektriciteit te voorzien.  
De romp is van een speciale staal-  
soort vervaardigd en volgens een  
nieuwe methode geconstrueerd,  
waardoor vervorming voorkomen  
wordt.

De „Lenin“ heeft een bioscoop-  
zaal, een bibliotheek en muziekka-  
mers en is uitgerust met twee hef-  
schroefvliegtuigen.

eldus de Russische geleerde Tichof,  
aangehaald door Tass.

De „Prawda“ heeft in een artikel  
over de nieuwe Russische kunstmaan  
gesugereerd, dat men voor de be-  
stuurder van bijzondere vraagstuk-  
ken mogelijk gebruik zal moeten gaan  
maken van mensapen, knaagdieren,  
werkdieren en insecten. De laatste  
categorie, speciaal met het oog op  
erfelijkheidsvraagstukken.



West-End: „Wages of fear“ 19  
uur en 21 uur.

Roxy: „The Screaming Eagles“,  
19 uur en 21 uur.

Cinelandia: „I am a stranger“,  
19 uur en 21 uur.

Curacaoose Camera Club: Kritiek-  
avond kleurendia's van de laatste  
fotowedstrijd in het Jeugdgebouw  
van de Prot. Gemeente Emma-  
stad, aanvang 20.30 uur.

Filmliga Curacao: Woensdag film-  
vertoning in Theater Asiento aan-  
vang 20.30 uur.

Theater Roxy: Woensdag Variete-  
avond van de Zwaan aanvang  
20.30 uur.

### WIT-GELE KRUIS

Zuster Caprino tel. 23526  
Zuster Veeris tel. 35747  
Kantoor: tel. 23773

### EMMASTAD

C.P.I.M.

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:

Van 7.00 - 23.30 tel. 2307  
Van 23.30 - 7.00 J. J. Roos tel.  
3209  
b.g.g. tel. 2400

Personeel Afdeling:

Van 12.00 u. t.m. 12.00 u. G. W.  
Overdijkink, Beatrixlaan 7, Rio  
Canario.  
B.g.g. nad. inl. tel. 2400

Materialen Dienst:

W. Batelaan tel: 4350

C.S.M.

Rederij:

Van 16.30 - 7.30 G. H. van Leeu-  
wen, tel. 2054

Scheepsagentschappen:

Van 7.30 - 12.00; 13.00 - 18.00;  
19.00 - 23.00, kantoor, tel. 2458-  
2551  
Van 8.00 - 8.00 G. H. van Leeu-  
wen tel. 2054.

Dok Afdeling:

Van 16.30 - 1.00 tel. 2276-2908;  
van 1.00 - 7.30, P. Roest, tel. 3146

Theater Asiento:

„Paris Folies of 1956“. Toegang  
uitsluitend voor leden en intro-  
ducees

## WEST - END

DINSdag 7 en 9 P.M. - Premiere van een van de schokkendste  
verhalen van alle tijden. Gebaseerd op de roman van H. G. Glouzet.

### „WAGES OF FEAR“

Gij zit in spanning te wachten op de onvermijdelijke explosie. Een  
grote prijswinnaar van het Cannes Film-Festival.  
Yves Montand - Charles Vanel - Folco Lulli - William Tubbs  
Het laatste woord in filmspanning. Een machtig drama. De  
mensen zijn zo echt, dat zij hun angst voelt. Een oliebron explo-  
deert. Chantage..... heldenmoed..... ongelooflijk sensationeel.  
f. 1.50 - f. 0.90 Kinderen geen toegang.

MORGEN 7 en 9 P.M. „PIES DE GATO“

U KUNT  
KIEZEN UIT  
EEN RUIME  
SORTERING



BIJ ONZE  
DETAIL-  
ZAAK AAN  
DE

RIJKSEENHEIDBOULEVARD  
KATTETONGEN PER DOOSJE FL. 1.-

## HANDELSINSTITUUT SINT ANTONIUS

Pietermaai 8 boven en Bredestraat 23 Otrab.

De Cursus: ALGEMENE ONTWIKKELING vangt aan op vrijdag  
7 november a.s.

Deze Cursus omvat lessen in de Ned. Taal, Engelse- en  
Spaanse Taal, Rekenen, Vormleer, Aardrijkskunde en  
Geschiedenis.

Inlichtingen en gelegenheid tot inschrijving dagelijks van 5 tot  
8 uur n.m. op bovenstaand adres.

## VOOR GRUNDIG

.....Schoonheid  
.....Weergave  
.....Levensduur

De beste radio die U ooit  
zag OF hoorde.

MODEL 7066

**Curacao Trading Co.**  
Roodeweg Otrabanda  
**Metropolis**  
Heerenstraat

## CURACAO TRADING COMPANY S.A.

VRAAGT

### een administratieve kracht

bekend met moderne bedrijfsadministratie en in het bezit van het  
praktijkdiploma Boekhouden en het diploma MULO A.  
Candidaten die geen diploma's hebben kunnen eveneens reflecte-  
ren, maar dienen dan de nodige praktijkervaring te bezitten,  
en

### een typiste, met MULO opleiding.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan de administratie  
van de C.T.C., Handelskade 24.

## Uw kinderen zijn Uw geluk....

Kinderverlamming is een verschrikkelijke ziekte, die  
in menig gezin het geluk verjoeg....

Dank zij de OPENBARE GEZONDHEIDSDIENST kunt  
U Uw kinderen

### GRATIS LATEN INENTEN

tegen deze verschrikkelijke ziekte.

Let op nadere aankondigingen en profiteert van deze  
gelegenheid om Uw kinderen gezond te houden....

Het gaat om het geluk van U en Uw kinderen!

DEZE WEEK IN ORANJESTAD EN SAN NICOLAAS

